

1.	Nazwa kierunku	filologia rosyjska
2.	Wydział	Wydział Humanistyczny
3.	Cykl rozpoczęcia	2021/2022 (semestr zimowy), 2022/2023 (semestr zimowy)
4.	Poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
5.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
6.	Forma prowadzenia studiów	niestacjonarna
7.	Rok akademicki od którego obowiązuje zmieniony plan studiów	—

Specjalność: języki stosowane: język rosyjski z językiem angielskim

A							I rok						II rok						III rok					
							semestr 1			semestr 2			semestr 3			semestr 4			semestr 5			semestr 6		
Lp.	Nazwa modułu	Język wykł.	E/Z	rodzaj zajęć			Razem ECTS	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E		
				Razem	W	I		W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E		
1	Arcydziela literatury brytyjskiej i amerykańskiej	PL	E	12	12		3	12		3														
2	Gramatyka języka angielskiego I	EN	Z	12		12	2		12	2														
3	Historia dawnej literatury rosyjskiej	PL	E	24	12	12	4	12	12	4														
4	Praktyczna nauka języka angielskiego I	EN	Z	36		36	4		36	4														
5	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: fonetyka praktyczna	PL	Z	24		24	2		24	2														
6	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: gramatyka praktyczna	PL	Z	24		24	2		24	2														
7	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: konwersacje i rozumienie ze słuchu	PL	Z	24		24	2		24	2														
8	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: pisanie	PL	Z	24		24	2		24	2														
9	Wiedza o Rosji	PL	E	12	12		4	12		4														
10	Gramatyka języka angielskiego II	EN	E	12		12	3				12	3												
11	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego I	RU	E	24	12	12	4				12	12	4											
12	Lingwistyczne podstawy przekładu I	PL	E	20		20	3					20	3											
13	Literatura rosyjska od romantyzmu do realizmu	PL	E	24	12	12	4				12	12	4											
14	Praktyczna nauka języka angielskiego II	EN	E	36		36	4					36	4											
15	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: fonetyka praktyczna	RU	Z	24		24	2				24	2												
16	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2				24	2												
17	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	E	24		24	3				24	3												
18	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: pisanie	RU	Z	24		24	2				24	2												
19	Wiedza o krajach obszaru anglojęzycznego	PL	Z	12		12	3				12	3												
20	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego II	RU	E	24	12	12	4						12	12	4									
21	Lingwistyczne podstawy przekładu II	PL	E	20		20	3							20	3									
22	Praktyczna nauka języka angielskiego III	EN	Z	24		24	4							24	4									
23	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2							24	2									
24	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: konwersacje i praca z tekstem	RU	Z	24		24	2							24	2									
25	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: pisanie	RU	Z	24		24	2							24	2									
26	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2							24	2									
27	Srebrny wiek literatury rosyjskiej	RU	E	12		12	4							12	4									
28	Tłumaczenie pisemne polsko-angielskie I	EN	Z	10		10	2							10	2									
29	Tłumaczenie specjalistyczne polsko-angielskie I	EN	Z	20		20	3							20	3									
30	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego III	RU	E	12		12	4									12	4							
31	Literatura rosyjska XX w. wobec przemian społeczno-politycznych	PL	E	12		12	4									12	4							

Lp.	Nazwa modułu	Język wykł.	E/Z	rodzaj zajęć				I rok			II rok			III rok														
				Razem	W	I	Razem ECTS	semestr 1			semestr 2			semestr 3			semestr 4			semestr 5			semestr 6					
								W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E			
32	Nowe technologie w pracy tłumacza	PL	Z	12		12	2									12	2											
33	Praktyczna nauka języka angielskiego IV	EN	E	24		24	4								24	4												
34	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2								24	2												
35	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: konwersacje i praca z tekstem	RU	E	24		24	3								24	3												
36	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: pisanie	RU	Z	24		24	2								24	2												
37	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2								24	2												
38	Przedmiot do wyboru 1: Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego/ukraińskiego *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	2								12	2												
39	Tłumaczenie pisemne polsko-angielskie II	EN	Z	10		10	2								10	2												
40	Tłumaczenie specjalistyczne polsko-angielskie II	EN	E	20		20	3								20	3												
41	Gramatyka konfrontatywna	PL	E	20		20	3														20	3						
42	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego IV	RU	E	12		12	4														12	4						
43	Praktyczna nauka języka angielskiego V	EN	Z	20		20	4														20	4						
44	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2														24	2						
45	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2														24	2						
46	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: pisanie	RU	Z	24		24	2														24	2						
47	Seminarium dyplomowe I	RU	Z	20		20	5														20	5						
48	Tłumaczenie konsekwentne	RU	Z	12		12	3														12	3						
49	Tłumaczenie pisemne polsko-rosyjskie I	RU	Z	10		10	2														10	2						
50	Tłumaczenie specjalistyczne polsko-rosyjskie I	RU	Z	20		20	3														20	3						
51	Praktyczna nauka języka angielskiego VI	EN	E	20		20	4																20	4				
52	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2																24	2				
53	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	E	24		24	3																24	3				
54	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: pisanie	RU	Z	24		24	2																24	2				
55	Przedmiot do wyboru 2: Stylistyka praktyczna/Kultura języka i redagowanie tekstu *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	2																12	2				
56	Przedmiot do wyboru 3: Tłum. tekstów literackich / Tłum. tekstów naukowych *[zobacz opis poniżej]	*	*	20		20	2																20	2				
57	Seminarium dyplomowe II	RU	Z	20		20	7																20	7				
58	Tłumaczenie pisemne polsko-rosyjskie II	RU	Z	10		10	2																10	2				
59	Tłumaczenie specjalistyczne polsko-rosyjskie II	RU	E	20		20	3																20	3				
60	Tłumaczenie symultaniczne	RU	Z	12		12	3																12	3				
				RAZEM A:	1192	72	1120	173	36	156	25	24	200	30	12	194	28	0	198	30	0	186	30	0	186	30		
Lp.	Nazwa modułu	Język wykł.	E/Z	rodzaj zajęć				I rok			II rok			III rok														
				Razem	W	I	Razem ECTS	semestr 1			semestr 2			semestr 3			semestr 4			semestr 5			semestr 6					
								W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E			
1	Wstęp do komunikacji międzykulturowej (nauki społeczne)	PL	Z	12	12		5	12		5																		
2	Technologia informacyjna	PL	Z	12		12	2						12	2														
				RAZEM C - INNE WYMAGANIA:	24	12	12	7	12	0	5	0	0	0	0	12	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
				RAZEM SEMESTRY:	1216	84	1132	180	204	30	224	30	218	30	198	30	186	30	186	30	186	30						
							OGÓŁEM	1216																				

Studia kończą się nadaniem tytułu zawodowego licencjata na kierunku filologia rosyjska w specjalności języki stosowane: język rosyjski z językiem angielskim.

* Grupy modułów

Przedmiot do wyboru 1: Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego/ukraińskiego

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Języki stosowane: język rosyjski z językiem angielskim; semestr 4, N1.					
Moduły:					
Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego	Język wykł. PL	E/Z Z	W	I 12	ECTS 2
Wprowadzenie do gramatyki języka ukraińskiego	PL	Z		12	2

Przedmiot do wyboru 2: Stylistyka praktyczna/Kultura języka i redagowanie tekstu

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Języki stosowane: język rosyjski z językiem angielskim; semestr 6, N1.					
Moduły:					
Kultura języka i redagowanie tekstu	Język wykł. PL	E/Z Z	W	I 12	ECTS 2
Stylistyka praktyczna	PL	Z		12	2

Przedmiot do wyboru 3: Tłum. tekstów literackich / Tłum. tekstów naukowych

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Języki stosowane: język rosyjski z językiem angielskim; semestr 6, N1.					
Moduły:					
Tłum. tekstów literackich	Język wykł. PL	E/Z Z	W	I 20	ECTS 2
Tłum. tekstów naukowych	PL	Z		20	2

Legenda:

Każdy semestr składa się z 15 tygodni

E/Z - egzamin/zaliczenie

E - punkty ECTS

W - wykład, I - pozostałe formy zajęć różne od wykładu (ćwiczenia, laboratorium, konwersatorium, seminarium, proseminarium, lektorat, ćwiczenia terenowe, warsztat, praktyka, tutoring)

1.	Nazwa kierunku	filologia rosyjska
2.	Wydział	Wydział Humanistyczny
3.	Cykl rozpoczęcia	2021/2022 (semestr zimowy), 2022/2023 (semestr zimowy)
4.	Poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
5.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
6.	Forma prowadzenia studiów	niestacjonarna
7.	Rok akademicki od którego obowiązuje zmieniony plan studiów	—

Specjalność: tłumaczeniowa

A			rodzaj zajęć					I rok			II rok			III rok						
			Jezyk wykł.	E/Z	Razem	W	I	Razem ECTS	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E
1	Historia dawnej literatury rosyjskiej	PL	E	24	12	12	4	12	12	4										
2	Podstawowe pojęcia wiedzy o literaturze	PL	Z	12		12	3	12	3											
3	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: fonetyka praktyczna	PL	Z	24		24	2	24	2											
4	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: gramatyka praktyczna	PL	Z	24		24	2	24	2											
5	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: konwersacje i rozumienie ze słuchu	PL	Z	24		24	2	24	2											
6	Praktyczna nauka języka rosyjskiego I: pisanie	PL	Z	24		24	2	24	2											
7	Wiedza o Rosji	PL	E	12	12		4	12	4											
8	Wybrane zagadnienia z dziejów Rosji	PL	E	12	12		4	12	4											
9	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego I	RU	E	24	12	12	4			12	12	4								
10	Kontrkultura w Rosji	PL	Z	20		20	3				20	3								
11	Lingwistyczne podstawy przekładu I	PL	E	20		20	3				20	3								
12	Literatura rosyjska od romantyzmu do realizmu	PL	E	24	12	12	4			12	12	4								
13	Podstawowe pojęcia wiedzy o języku	PL	Z	12		12	3				12	3								
14	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: fonetyka praktyczna	RU	Z	24		24	2				24	2								
15	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2				24	2								
16	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	E	24		24	3				24	3								
17	Praktyczna nauka języka rosyjskiego II: pisanie	RU	Z	24		24	2				24	2								
18	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego II	RU	E	24	12	12	4				12	12	4							
19	Lingwistyczne podstawy przekładu II	PL	E	20		20	3					20	3							
20	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2					24	2							
21	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: konwersacje i praca z tekstem	RU	Z	24		24	2					24	2							
22	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: pisanie	RU	Z	24		24	2					24	2							
23	Praktyczna nauka języka rosyjskiego III: rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2					24	2							
24	Przedmiot do wyboru 1: Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego/ukraińskiego *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	2					12	2							
25	Przedmiot do wyboru 2: Stylistyka praktyczna/Kultura języka i redagowanie tekstu *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	2					12	2							
26	Przedmiot do wyboru 5: Retoryka/Sztuka interpretacji *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	2					12	2							
27	Rosyjski język biznesu I	RU	E	20		20	3					20	3							
28	Srebrny wiek literatury rosyjskiej	RU	E	12		12	4					12	4							
29	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego III	RU	E	12		12	4							12	4					
30	Gramatyka praktyczna języka polskiego	PL	Z	12		12	3							12	3					
31	Literatura rosyjska XX w. wobec przemian społeczno-politycznych	PL	E	12		12	4							12	4					

A							I rok									II rok									III rok								
							rodzaj zajęć						semestr 1			semestr 2			semestr 3			semestr 4			semestr 5			semestr 6					
							Lp.	Nazwa modułu	Język wykł.	E/Z	Razem	W	I	Razem ECTS	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	
32	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2												24	2													
33	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: konwersacje i praca z tekstem	RU	E	24		24	3												24	3													
34	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: pisanie	RU	Z	24		24	2												24	2													
35	Praktyczna nauka języka rosyjskiego IV: rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2												24	2													
36	Rosyjski język biznesu II	RU	E	20		20	3												20	3													
37	Sztuka pisania	PL	Z	12		12	2												12	2													
38	Tłumaczenie specjalistyczne I	RU	E	20		20	3												20	3													
39	Gramatyka konfrontatywna I	PL	Z	12		12	2														12	2											
40	Gramatyka opisowa języka rosyjskiego IV	RU	E	12		12	4														12	4											
41	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2														24	2											
42	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	Z	24		24	2														24	2											
43	Praktyczna nauka języka rosyjskiego V: pisanie	RU	Z	24		24	2														24	2											
44	Praktyka przekładu audiowizualnego	PL	Z	12		12	2														12	2											
45	Rosyjski język biznesu III	RU	E	20		20	3														20	3											
46	Seminarium dyplomowe I	RU	Z	20		20	5														20	5											
47	Tłumaczenie konsekutywne	RU	Z	12		12	3														12	3											
48	Tłumaczenie specjalistyczne II	RU	Z	20		20	3														20	3											
49	Warsztat tłumacza literatury	PL	Z	12		12	2														12	2											
50	Gramatyka konfrontatywna II	PL	E	12		12	3																	12	3								
51	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: gramatyka praktyczna	RU	Z	24		24	2																24	2									
52	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: konwersacje i rozumienie ze słuchu	RU	E	24		24	3																24	3									
53	Praktyczna nauka języka rosyjskiego VI: pisanie	RU	Z	24		24	2																24	2									
54	Przedmiot do wyboru 4: Nowe zjawiska we współcz. lit. ros./Nowe zjawiska we współcz. jęz. ros. *[zobacz opis poniżej]	*	*	12		12	3																12	3									
55	Seminarium dyplomowe II	RU	Z	20		20	7																20	7									
56	Tłumaczenie filmowe	PL	Z	12		12	2																12	2									
57	Tłumaczenie pisemne	RU	Z	20		20	2																20	2									
58	Tłumaczenie specjalistyczne III	RU	E	20		20	3																20	3									
59	Tłumaczenie symultaniczne	RU	Z	12		12	3																12	3									
				RAZEM A:	1116	72	1044	165	36	120	23	24	172	26	12	196	28	0	184	28	0	192	30	0	180	30							
C - INNE WYMAGANIA							I rok									II rok									III rok								
						rodzaj zajęć						semestr 1			semestr 2			semestr 3			semestr 4			semestr 5			semestr 6						
Lp.	Nazwa modułu	Język wykł.	E/Z	Razem	W	I	Razem ECTS	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E	W	I	E								
1	Lektorat języka angielskiego/niemieckiego I *[zobacz opis poniżej]	*	*	20		20	2		20	2																							
2	Wstęp do komunikacji międzykulturowej (nauki społeczne)	PL	Z	12	12		5	12		5																							
3	Lektorat języka angielskiego/niemieckiego II *[zobacz opis poniżej]	*	*	20		20	2					20	2																				
4	Technologia informacyjna	PL	Z	12		12	2					12	2																				
5	Lektorat języka angielskiego/niemieckiego III *[zobacz opis poniżej]	*	*	20		20	2								20	2																	

6	Lektorat języka angielskiego/niemieckiego IV *[zobacz opis poniżej]	*	*	20		20	2										20	2											
				RAZEM C - INNE WYMAGANIA:					104	12	92	15	12	20	7	0	32	4	0	20	2	0	20	2	0	0	0	0	0
				RAZEM SEMESTRY:					1220	84	1136	180	188	30	228	30	228	30	204	30	192	30	180	30					
				OGÓŁEM					1220																				

Studia kończą się nadaniem tytułu zawodowego licencjata na kierunku filologia rosyjska w specjalności tłumaczeniowa.

* Grupy modułów

Przedmiot do wyboru 1: Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego/ukraińskiego

Opis: Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 3, N1.										
Moduły:						Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Wprowadzenie do gramatyki języka czeskiego						PL	Z		12	2
Wprowadzenie do gramatyki języka ukraińskiego						PL	Z		12	2

Przedmiot do wyboru 2: Stylistyka praktyczna/Kultura języka i redagowanie tekstu

Opis: Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 3, N1.										
Moduły:						Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Kultura języka i redagowanie tekstu						PL	Z		12	2
Stylistyka praktyczna						PL	Z		12	2

Przedmiot do wyboru 4: Nowe zjawiska we współcz. lit. ros./Nowe zjawiska we współcz. jęz. ros.

Opis: Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 6, N1.										
Moduły:						Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Nowe zjawiska we współcz. jęz. ros.						PL	Z		12	3
Nowe zjawiska we współcz. lit. ros.						PL	Z		12	3

Przedmiot do wyboru 5: Retoryka/Sztuka interpretacji

Opis: Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 3, N1.										
Moduły:						Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Retoryka						PL	Z		12	2
Sztuka interpretacji						PL	Z		12	2

Lektorat języka angielskiego/niemieckiego I

Opis: Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 1, N1.						
--	--	--	--	--	--	--

Moduły:	Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Lektorat języka angielskiego I	EN	Z		20	2
Lektorat języka niemieckiego I	DE	Z		20	2

Lektorat języka angielskiego/niemieckiego II

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 2, N1.					
Moduły:	Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Lektorat języka angielskiego II	EN	Z		20	2
Lektorat języka niemieckiego II	DE	Z		20	2

Lektorat języka angielskiego/niemieckiego III

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 3, N1.					
Moduły:	Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Lektorat języka angielskiego III	EN	Z		20	2
Lektorat języka niemieckiego III	DE	Z		20	2

Lektorat języka angielskiego/niemieckiego IV

Opis:					
Przedmiot do wyboru dla kierunku: Filologia rosyjska, specjalność: Tłumaczeniowa; semestr 4, N1.					
Moduły:	Język wykł.	E/Z	W	I	ECTS
Lektorat języka angielskiego IV	EN	E		20	2
Lektorat języka niemieckiego IV	DE	E		20	2

Legenda:

Każdy semestr składa się z 15 tygodni

E/Z - egzamin/zaliczenie

E - punkty ECTS

W - wykład, I - pozostałe formy zajęć różne od wykładu (ćwiczenia, laboratorium, konwersatorium, seminarium, proseminarium, lektorat, ćwiczenia terenowe, warsztat, praktyka, tutoring)